

# SDV-485

## TABLET DVD SPELER Met DVB-T tuner

By **NEXT BASE**<sup>®</sup>  
one step further

### Handleiding



BY **AUTOVISION**

## VOORZORGSMAATREGELEN

Bedankt voor de aanschaf van dit product. Leest U deze handleiding alstublieft zorgvuldig door, voordat U de speler gaat gebruiken en bewaar de handleiding voor toekomstige referentie. Het zal U kunnen helpen, wanneer U onverhoopt problemen tegenkomt.

**WAARSCHUWING:** Stel dit apparaat niet bloot aan regen of vochtigheid, om het risico op schade te verminderen. Het apparaat niet openen. Onderhoud alleen aan gekwalificeerd personeel overlaten.

**ATTENTIE:** Om elektrische schokken te voorkomen, moet de 220V adapter goed in het stopcontact aangebracht worden

**LASER:** Deze Digitale Video Disc Speler maakt gebruik van een Laser Systeem. Leest U, om juist gebruik van dit product te verzekeren, deze handleiding zorgvuldig door en bewaar deze voor toekomstige referentie. Als het apparaat onderhoud vergt, neemt U dan contact op met een geautoriseerde onderhoudslocatie – Zie de onderhoudsprocedure. Bediening van het apparaat, aanpassingen of het uitvoeren van procedures anders dan omschreven, kunnen leiden tot een gevaarlijke stralingsbloomstelling. Probeer U niet om het apparaat te openen, om directe blootstelling aan de laserstraal te voorkomen.



**VOORZICHTIG:**  
ONZICHTBARE LASERSTRALING BIJ OPENING EN UIT ELKAAR HALEN.  
VOORKOM DIRECTE BLOOTSTELLING AAN DE LASERSTRAAL.

LASER	
Type	Semiconductor laser GaAlAs
Wave length	650 nm/780nm
Output Power	5mW
Beam divergence	60 degree



**MACROVISION:** Dit product heeft copyright protectie technologie opgenomen, dat wordt beschermd door patenten en andere intellectuele eigendomsrechten in de U.S.A. Gebruik van deze copyright protectie technologie moet geautoriseerd worden door Macrovision, en is bedoeld voor huiselijk, en ander gelimiteerd vertoninggebruik, alleen tenzij anders geautoriseerd door Macrovision. Kopieerbeveiliging verwijderen is verboden.

**FCC KENNISGEVING:** Dit apparaat komt overeen met deel 15 van de FCC regelgeving. Gebruik van het apparaat is onderwerp van de volgende twee voorwaarden: (1) dit apparaat mag geen schadelijke onderbreking veroorzaken, en (2) dit apparaat moet elke ontvangen onderbreking accepteren, inclusief onderbrekingen die ongewenst gebruik kunnen veroorzaken.

**DOLBY:** Gefabriceerd onder de licentie van Dolby Laboratories. "Dolby" en het Dubbel-D symbool zijn handelsmerken van Dolby Laboratories.  
Vertrouwelijk ongepubliceerd werk. Copyright 1992-1997 Dolby Laboratories.  
Alle rechten voorbehouden.

## INHOUDSOPGAVE

<b>VOORZORGSMAATREGELEN</b>	VOORZORGSMAATREGELEN	2
<b>VOORZICHTIG BIJ GEBRUIK DISCS</b>	VOORZICHTIG BIJ GEBRUIK AFSPEELBARE DISCS	4 4
<b>ACCESSOIRES AANSLUITINGEN EN BEDIENING</b>	ACCESSOIRES / INHOUD VAN HET PAKKET VOORKANT, LINKERKANT RECHTERKANT	5 5
<b>BASISBEDIENING/AANSLUITEN</b>	IN/UIT-SCHAKELEN / ADAPTER DISC PLAATSEN	6 6
<b>STEUN PLAATSEN OP DE HOOFDSTEUN</b>	NEERZETTEN VAN DE SPELER BEVESTIGING OP HOOFDSTEUN	7 7
<b>KNOPPEN BEDIENING</b>	OP HET VOORPANEEL HELDERHEID, CONTRAST KLEUR VERZADIGING TV TYPE 16:9 / 4:3	8 8 8
<b>AFSTANDBEDIENING</b>	BATTERIJ VERVANGEN / PLAATSEN GEBRUIK	8 9-10
<b>OORTELEFOON USB INGANG &amp; Card reader</b>	AANSLUITEN USB INGANG & Card Reader	10 10
<b>ACCU PACK</b>	PLAATSEN / OPLADEN ACCU PACK	11-12
<b>AUDIO AANSLUITIGEN VIDEO AANSLUITINGEN</b>	OP (niet) DTS VERSTERKER SPELER AANSLUITEN OP TV SET AV-SIGNAAL IN(als monitor) / OUT (op TV)	13 13 14
<b>BEDIENING</b>	AFSPELEN, STOP, PAUZEER VERSNELD AFSPELEN AFSPELEN IN SLOW MOTION HERHAALD AFSPELEN ZOOM FUNCTIE ZOEKEN VAN TITEL, HOOFDSTUK OF NUMMER ONDERTITELS SELECTEREN VERANDEREN VAN KIJKHOEK VERANDEREN VAN AUDIO / TAAL GEPROGRAMMEERD AFSPELEN GEBRUIK VAN ON-SCREEN DISPLAY AFSPELEN VAN MP3 DISCS, JPEG CD, DivX	14 14 15 15 15 15 15 15 15 16 16 16-17
<b>HET SETUP MENU SYSTEEM SYSTEEM SETUP</b>	HET SETUP MENU SYSTEEM TV SYSTEEM SCHERMBEVEILIGING  PASSWORD RATING CLASSIFICATIE Ouderlijk toezicht STANDAARD instelling Reset	17 17 17  17 18 18
<b>TAAL SETUP AUDIO SETUP / DIGITALE SETUP</b>	TAAL SETUP SOUND EFFECT / DYNAMISCH BEREIK	18-19 19
<b>DVB-T SETUP</b>	<b>DVBT TV en RADIO INSTELLINGEN</b>	<b>20-24</b>
<b>GAMES</b>	<b>Boxman, teteris, Hit Rat</b>	<b>25</b>
<b>FM ZENDER INSCHAKELEN INFRAROOD HOOFDTELEFOON</b>	<b>Geluid via (auto) radio</b> IN en UITSCHAKELEN TV TYPE 16:9 / 4:3 uitleg	26 27 27
<b>SPECIFICATIES STORINGEN</b>	PRODUCT INFO STORINGEN	28 28

## VOORZICHTIG BIJ GEBRUIK VAN DE SPELER

### Verplaatsen van de speler.

Als U de speler verplaatst, zorg er dan voor dat er geen disc in het compartiment van de speler zit, dat de voeding is uitgeschakeld en dat de voedingsdraad losgekoppeld is.

### Installatieplaats.

Selecteer een stabiele plaats dichtbij de TV of het stereo systeem, waarop U de speler gaat aansluiten.

Plaats de speler niet bovenop een TV of kleurenmonitor. Installeer de speler ver genoeg uit de buurt van cassettespelers of andere apparaten die gemakkelijk beïnvloed worden door magnetische krachten.

### Plaats geen objecten op de speler.

Stel dit apparaat niet bloot aan regen, vochtigheid en druppelend of opspattend water. Zorg ervoor dat er geen objecten gevuld met vloeistoffen, zoals vazen, geplaatst worden op het apparaat.

### Zet de voeding uit als het apparaat niet wordt gebruikt.

Wanneer de speler is aangesloten op Uw TV, maar niet wordt gebruikt, schakelt U dan de voeding van de speler uit. Dit zal storing op Uw normale TV beeld voorkomen.

Bij gebruik nabij een radio, kunnen zo ook geluidsproblemen voorkomen.

### Schoonmaken van de speler.

Maak de speler normaliter schoon met een zachte, droge doek. Breng voor hardnekkig vuil een beetje neutraal schoonmaakmiddel aan op de doek, opgelost in 5 tot 6 delen water, en wring dan de doek goed uit en veeg het vuil van de speler. Veeg daarna de speler af met een droge doek. Wees er bewust van dat alcohol, verdunners, benzine, insecticiden, enz., het losraken van de verflaag en logo kunnen veroorzaken. Voorkom evenzo dat rubber of plastic producten langere tijd in aanraking met de speler zijn, omdat dit schade aan de kast kan veroorzaken. Leest U, bij gebruik van chemisch behandelde doeken, eerst de instructies van de doek zorgvuldig.

Zorg er altijd voor dat, voor U met het schoonmaken van de speler begint, de voedingsdraad uit de speler en het stopcontact is.

### Copyrights

Ongeautoriseerde duplicatie, uitzending, publiekelijke vertoning of discverhuur is wettelijk verboden.

### AFSPEELBARE DISCS

De speler is regio vrij.

Deze DVD Speler kan discs met de volgende kenmerken afspelen:



DVD's (8cm / 12cm) DVD+/- DVD RW  
Single/double sided & single/double layer



Audio CD's (8cm / 12cm)



MP3 Audio CD's (8cm / 12cm) /

WMA Audio



DivX Video / DAT / VOB/ MPEG2 / MPEG 4 (AVI, DIV)



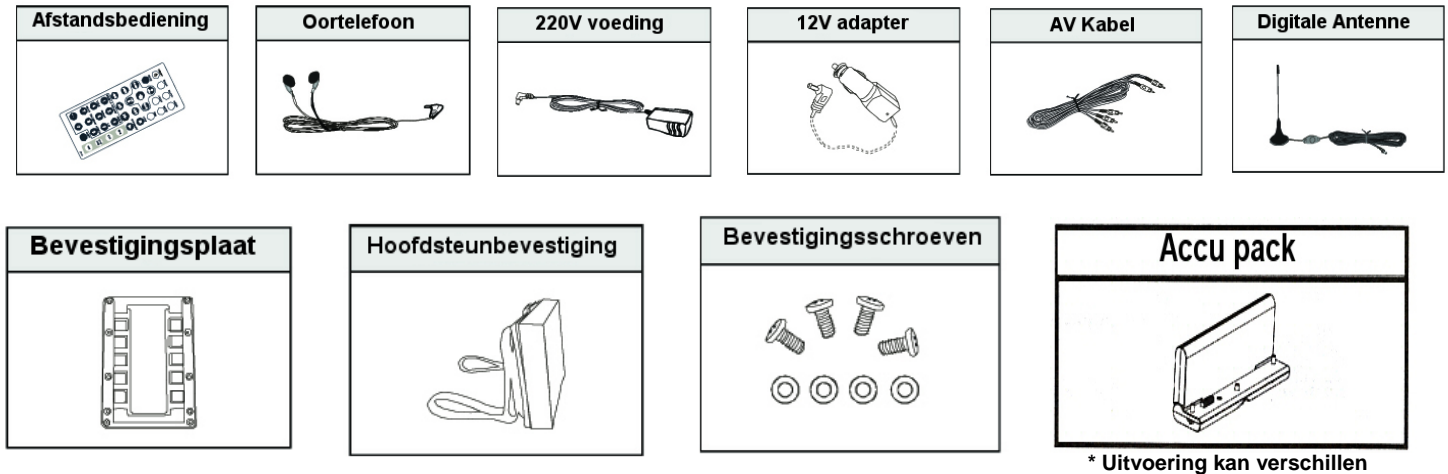
DTS Surround Sound



JPEG Foto bestanden

## ACCESSOIRES / INHOUD VAN HET PAKKET

Controleert U, na het uitpakken van het pakket, de inhoud van Uw DVD Speler pakket met de inhoudlijst die hier beneden is weergegeven:

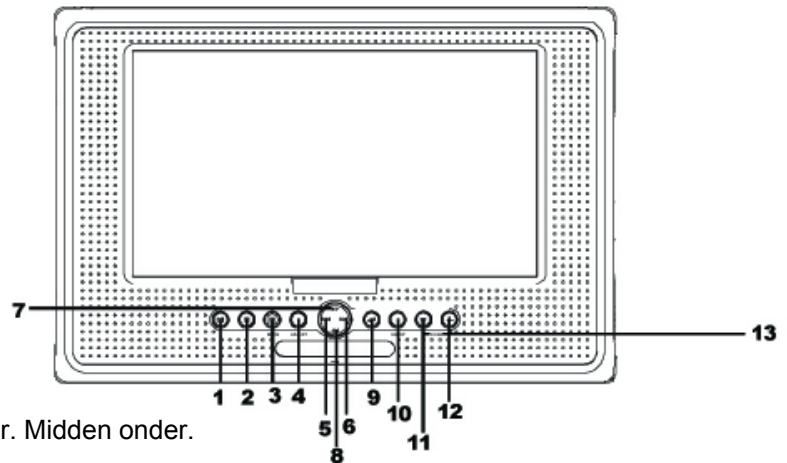


## AANSLUITINGEN EN BEDIENING

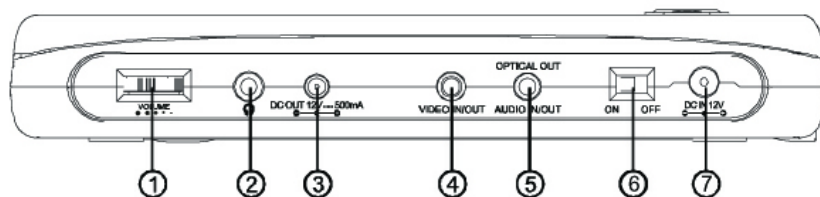
### VOORKANT

1. PLAY / PAUSE / Knop
2. STOP Knop
3. MODE
4. Adjust
5. VORIGE Knop
6. VOLGENDE Knop
7. VOORUIT SPOEL Knop
8. TERUG SPOEL Knop
9. Enter
10. SETUP
11. CH- / kanaal omlaag
12. CH+ / Kanaal omhoog

Afstandsbediening Sensor / IR Hoofdtelefoon zender. Midden onder.  
Speakers. Links en rechts.



### LINKERKANT

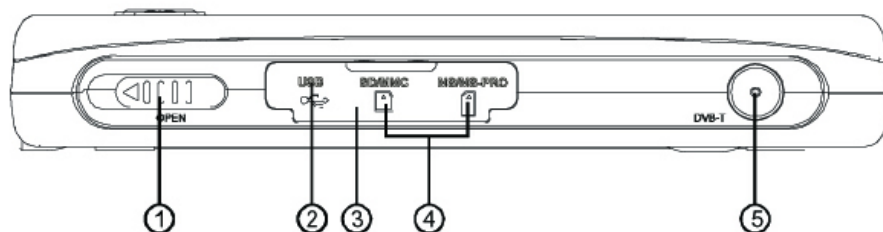


1. Volume bediening
2. Koptelefoon aansluiting
3. DC uitgang (DC 12V) max 500Ma

4. Video in/uit
5. Audio in/out/optisch
6. Aan uit schakelaar

7. Ingang (DC 12V)

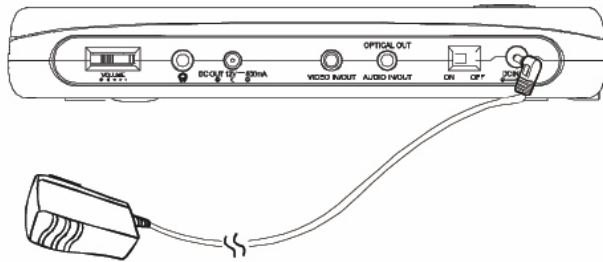
### RECHTERKANT



1. Open
2. USB 1.1 ingang
3. Afdekkapje
4. SD/MMC/MS/MSPRO Card reader
5. Antenne DVB-T

## BASIS BEDIENING

### ADAPTER AANSLUITEN OP NETVOEDING



### AANZETTEN

#### ZORG DAT DE SPELER UIT STAAT

- 1) Sluit de adapter aan op de stroombron
- 2) Sluit de adapter aan op de speler
- 3) Zet de Power knop aan

### UITZETTEN

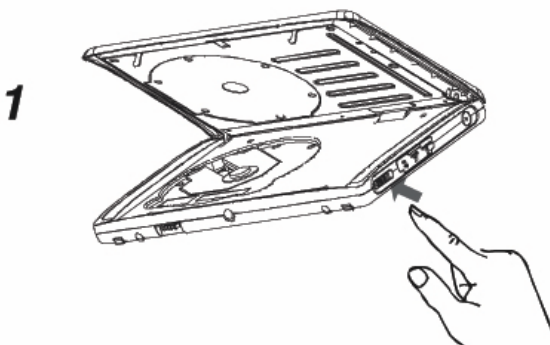
- 1) Zet de Power knop uit
- 2) Verwijder de adapter van de stroombron
- 3) verwijder de adapter van de speler

### LET OP

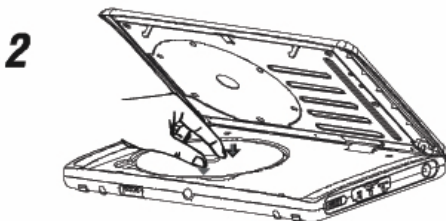
- \* Gebruik alleen de meegeleverde netvoeding
- \* SCHAKEL ALTIJD EERST DE SPELER UIT VOOR HET AANSLUITEN/VERWIJDEREN VAN EEN ADAPTER

De netvoeding adapter kan gebruikt worden met een voltage tussen de 100 en 240 Volt, dus ook in het buitenland. In het buitenland kan men andere stopcontact aansluitingen hebben, schaf daarvoor een verloop stekker aan.

### DISC PLAATSEN



- 1) Open de speler



- 2) Plaats de disc met het label omhoog en druk deze naar beneden totdat een klik wordt gehoord/gevoeld.

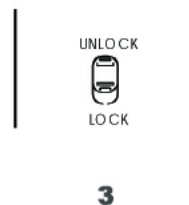
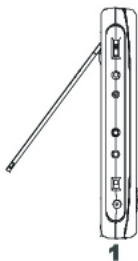
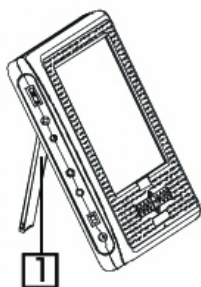
- 3) Sluit het scherm



## NEER ZETTEN VAN DE SPELER

Klap de steun uit en zet de speler op een stabiele ondergrond

De lengte kan aangepast worden schuif de vergrendeling naar unlock en na aanpassen weer naar lock.



## BEVESTIGEN STEUN

Bevestig de steun achterop de speler met de bijgeleverde schroeven.

**Forceer niets bij het aandraaien!**

NB De bijgeleverde ringetjes zijn alleen van toepassing als de speler  
Op bv een VESA muurbevestiging



## Plaatsen van de hoofdsteen montagesteun

Maak het klittenband los, zodat deze los hangen aan de  
Hoofdsteen Montagesteun. Verwijder de klittenband strips  
NIET volledig van de Hoofdsteen Montagesteun.

Houd de Hoofdsteen Montagesteun in het midden van de hoofdsteen  
van de stoel, ervoor zorgende dat het mechanisme met de vergrendeling  
aan de bovenkant zit. Leg de twee bovenste klittenband strips over  
de hoofdsteen van de stoel en laat deze aan de  
voorkant van de hoofdsteen bungelen.

Pak de twee onderste klittenband strips, leid deze onder  
de hoofdsteen door en trek deze dan naar boven om  
ze vervolgens vast te maken (klitten) aan de twee strips  
aan de bovenkant.



## Plaatsen van de Tablet DVD Speler op de Hoofdsteen Montagesteun

Houd de Tablet DVD Speler vast aan de zijkant(en) en op de correcte  
manier omhoog, met de achterkant net iets boven het midden van de  
Hoofdsteen Montagesteun.

Laat nu de Tablet DVD Speler langzaam zakken en plaats de geleiding op de  
achterkant van de Tablet DVD Speler Montagesteun, over de geleiding in het midden  
van de Montageplaat. Duw nu het scherm zachtjes naar beneden, totdat  
de vergrendeling hoorbaar vast klikt.

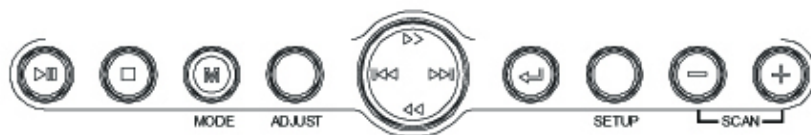


## Verwijderen van de speler

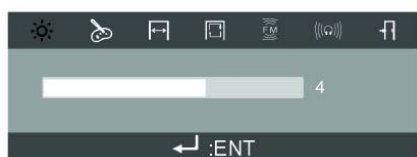
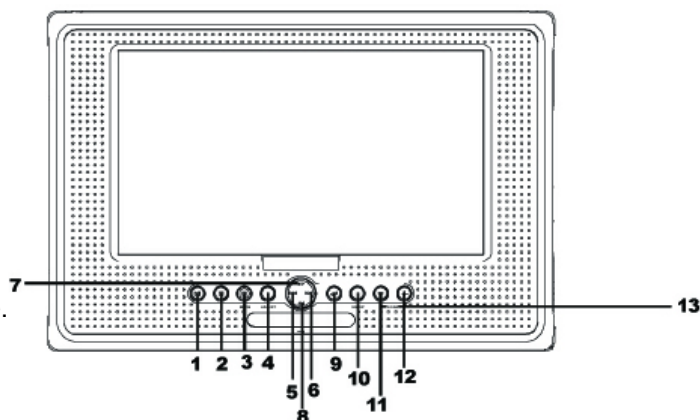
Het verwijderen van de Tablet DVD Speler, gaat als volgt:

Druk de vergrendelings knop in en schuif de Tablet DVD Speler omhoog, zodat deze loskomt van de montage steun.

## KNOPPEN BEDIENING



- 1) PLAY / PAUSE / Knop  
Om af te spelen druk hierop. Tijdens afspelen: pauze.
- 2) STOP Knop
- 3) MODE knop  
Kiezen tussen DVD, DVB-T en AV-in  
  
▶▶| en |◀◀ om te kiezen ENTER om te selecteren
- 4) ADJUST  
Kiezen tussen Helderheid, Kleur, TFT mode 16:9/4:3, Beeld omdraaien, FM zender, Infrarood zender.  
▶▶| en |◀◀ om te kiezen ENTER om te selecteren en ▶▶| en |◀◀ om aan te passen.



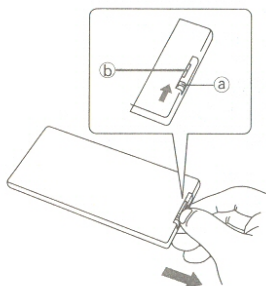
Om het beeld uit te schakelen druk 1.5 sec op de knop.  
Druk nogmaals om weer in te schakelen.

- 5) LINKS/VORIGE Knop - Ga naar links in het menu of vorige track/hoofdstuk
- 6) RECHTS/VOLGENDE Knop - Ga naar rechts in het menu of volgende track/nummer
- 7) OMHOOG/TERUG SPOEL Knop  
Ga naar omhoog in het menu of gedurende afspelen versneld terugspoelen 2x, 4x, 8x, 20x, 1x, 2x, etc.
- 8) OMLAAG/VOORUIT SPOEL Knop  
Gedurende afspelen versneld vooruitspoelen 2x, 4x, 8x, 20x, 1x, 2x, etc.
- 9) ENTER bevestigen van een keuze
- 10) SETUP menu
- 11) CH- Kanaal omlaag (in DVB-T)
- 12) CH+ Kanaal omhoog (in DVB-T)
- 13) SCAN functie (in DVB-T) - Beide toetsen tegelijk ingedrukt moeten om automatisch zenders te zoeken.

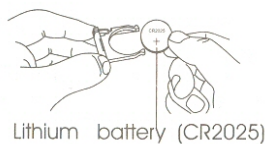
## GEBRUIK VAN DE AFSTANDBEDIENING

Afstandbediening: Horizontale afstand: +/- 30° Verticale afstand: +/- 30° Lineaire afstand: 5 meter.

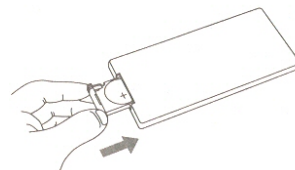
## BATTERIJ VAN DE AFSTANDBEDIENING VERVANGEN



Druk clip a de kant van de pijl op  
Trek dan de houder B eruit.



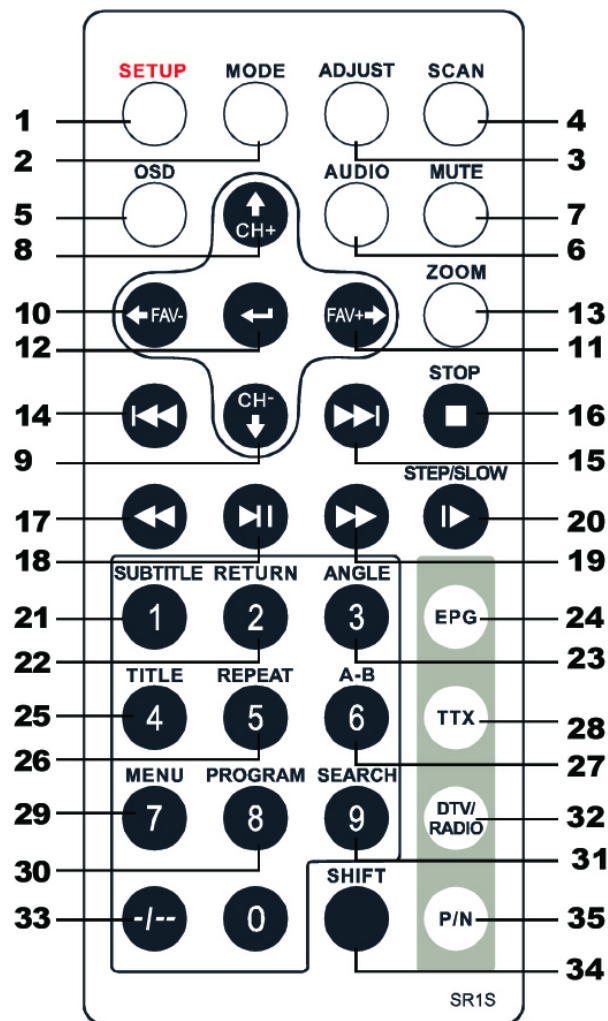
Vervang de batterij door hetzelfde  
Type (CR-2025)  
MET DE PLUS OMHOOG



Schuif de batterij houder terug



1. SET-UP Om in het setup-up menu te komen
2. MODE DVD / DVB-T / AV-IN
3. ADJUST beeld aanpassen, FM zender, Infrarood zender
4. SCAN Programma scannen
5. OSD Geeft de disc informatie weer.
6. AUDIO Audio Taal selecteren.
7. MUTE - Geluid onderbreken
8. PIJL/KANAAL OMHOOG  
Verplaats de cursor omhoog/Kanaal omhoog.
9. PIJL/KANAAL OMLAAG  
Verplaats de cursor omlaag/Kanaal omlaag.
10. PIJL NAAR LINKS/FAV omlaag  
Verplaats de cursor naar links./Fav kanaal omlaag
11. PIJL NAAR RECHTS/FAV omhoog  
Verplaats de cursor naar rechts./Fav kanaal omhoog
12. ENTER - Bevestigingstoets



Bij dit product zijn  
batterijen geleverd. Wanneer  
deze leeg zijn, moet u ze  
niet weggooien  
maar inleveren als KCA



15. NEXT (>>|)  
Verspring naar het volgende nummer.
16. STOP (■)  
Stop het afspelen.
17. REV (<<|)  
Versnelt achteruit spoelen.
18. PLAY / PAUSE (▶||)  
Afspelen van een disc en afspelen pauzeren.
19. FWD (>>|)  
Versnelt vooruit spoelen.
20. STEP / SLOW  
Schakelt tijdens het afspelen naar SLOW modus, schakelt tijdens pauze stand naar STEP modus.  
 $\frac{1}{2}$ ,  $\frac{1}{3}$ ,  $\frac{1}{4}$ ,  $\frac{1}{5}$ ,  $\frac{1}{6}$ ,  $\frac{1}{7}$
21. ONDERTITEL - Ondertitel Taal selecteren.
22. RETURN - Keer terug naar Menu.
23. HOEK - Camera Kijkhoek selecteren. (DVD afhankelijk)
24. EPG - Electronic Program Guide , Elektronische Programma Gids
25. TITEL - Geeft de DVD's titel weer. (start menu)
26. REPEAT  
Herhaald afspelen van Titels of Hoofdstukken (DVD), of herhaald afspelen van nummer of gehele discs. (CD)

27. A-B REPEAT

Herhaald afspelen tussen twee in te stellen punten, druk bij begin punt en druk bij eindpunt.

28. TTX Teletext informatie

29. MENU

DVD - menu

VCD - Menu aan of uit

30. PROGRAM - Programmeer de afspelvolgorde van de nummers.

31. SEARCH - Zoek op Titel, Hoofdstuk of Tijd, om af te spelen.

32. DTV/RADIO - kiezen tussen DVBT TV of RADIO

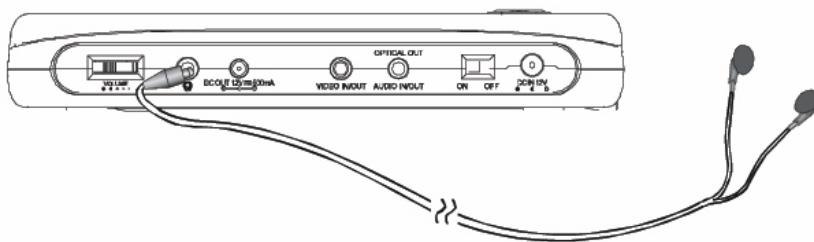
33. -/-- Enkelvoudig of meervoudig cijfer invoer

34. SHIFT - Druk op de numerieke knoppen terwijl SHIFT wordt ingedrukt, om nummers in te voeren.

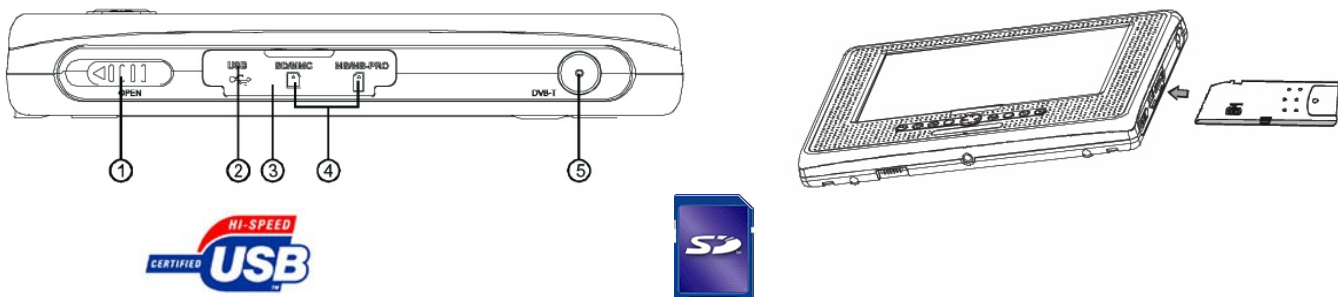
35. P/N Video uitgangs signaal P=PAL (Europa) N= NTSC (USA)

## GEBRUIK VAN OORTELEFOON

1. Stel het volume in op het minimale niveau.
2. Sluit de stekker van de koptelefoon / oordoppen aan op de "oortelefoon" ingang.
3. Pas het volume aan tot het gewenste niveau.



## GEBRUIK VAN USB INGANG (2) en SD Card reader (4)



Zet de speler aan

Plaats de USB stick in de USB ingang, de USB stick wordt automatisch gelezen.

Indien een DVD afspeelt zal de USB ingang niet werken

De speler zou niet goed kunnen werken indien een USB verlengkabel wordt gebruikt, gebruik deze liever niet.

USB 1.1 wordt ondersteund.

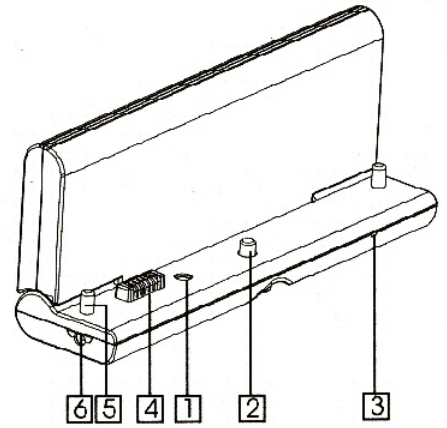
Plaats de SD/MS/MS-pro/MMC Card **met de contacten naar boven** in de reader.

De SDV 485 is getest met diverse merken Cards, het kan voorkomen dat sommige merken niet goed werken.

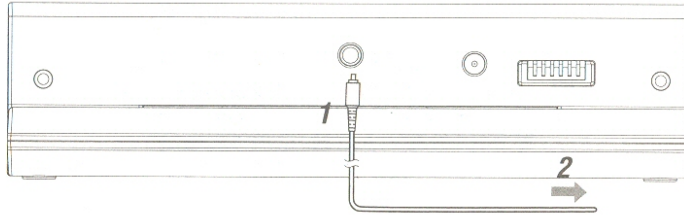
Maximaal 1 GB card kan gebruikt worden.

## ACCU PACK (NB accu uitvoering kan verschillen)

- 1) 12 Volt Aansluiting, tbv opladen met externe adapter 220V of 12V
- 2) Accu bevestiging
- 3) Accu indicatie LED  
Bij opladen – Rood  
Als de LED uitgaat is het opladen voltooid
- 4) Elektrische aansluitingen accu pack  
**LET OP: GEEN KORTSLUITING MAKEN OP DE AANSLUITINGEN**
- 5) Pas pennen
- 6) Uitgang 7.2/7.4 volt tbv optionele TV tuner



## ACCU PACK OPLADEN



- 1) Aansluiting van de 12v adapter of netvoeding adapter
- 2) Naar adapter

## BELANGRIJK: HOUD ALTIJD REKENING MET HET ONDERSTAANDE

- \* Plaats de accu op een stabiele ondergrond tijdens opladen
- \* Maak geen kortsluiting bij de aansluitingen
- \* Als de adapter wordt aangesloten gaat de LED rood branden.
- \* Als de LED uitgaat is het opladen voltooid, koppel dan de adapter af.
- \* Het opladen duurt normaal 3.5 tot 4 uur
- \* **LAAD DE ACCU COMPLEET OP VOOR HET EERSTE GEBRUIK**
- \* Als de accu pack niet goed geladen is kan de speler instabiel werken.

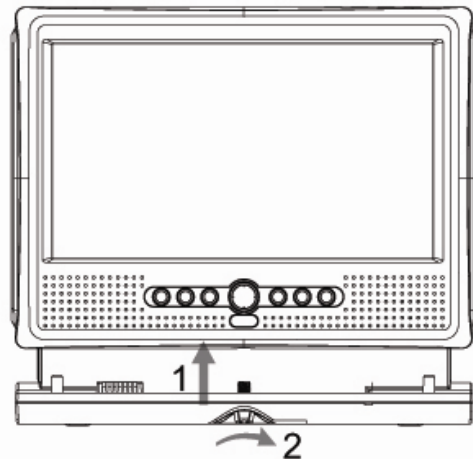
De netvoeding adapter kan gebruikt worden met een voltage tussen de 100 en 240 Volt, dus ook in het buitenland. In het buitenland kan men andere stopcontact aansluitingen hebben, schaf daarvoor een verloop stekker aan.

- \* Als de accu warm is, kan het opladen langer duren dan normaal of is zelfs niet mogelijk. Wacht dan tot de accu is afgekoeld en probeer het nogmaals.
- \* Als de LED niet aangaat, controleer dan de aansluiting van de adapter, als de LED van de 12V adapter niet brand. Controleer dan ook de zekering (voorkant van de adapter eraf schroeven)
- \* Zorg ervoor, om de levensduur van de accu te verleggen, de accu niet steeds opnieuw geladen wordt.
- \* De accu wordt warm tijdens opladen, dit is normaal.
- \* Laadt de accu niet op bij een extreem hoge omgevingstemperatuur, de accu kan dan niet goed geladen worden, en gevaar voor explosie is aanwezig.
- \* Het opladen kan het best gebeuren in een omgevingstemperatuur tussen de 10 en 30 graden.
- \* Als de speler geen cd bevat of in STOP mode is gedurende ongeveer 10 minuten, zal deze automatisch uitschakelen.
- \* Als de speler met aangesloten accu lange tijd niet gebruikt wordt, koppel dan de accu af. Als de accu aangesloten blijft zal deze door spanningsverlies leeg lopen, te ver kunnen ontladen en onbruikbaar worden.
- \* Als de accu pack langere tijd word topgeborgen, dient deze minimaal eens per jaar volledig te worden ontladen en opgeladen.
- \* De levensduur van de accu is ongeveer 300 maal laden en ontladen, de defecte accu dient als KCA op de daartoe bestemde plaats te worden aangeboden.



## PLAATSEN VAN DE ACCU PACK

- 1) Zet de speler altijd UIT bij bevestiging van de accu pack .
- 2) Verwijder de rubber afdichting van de onderkant van de speler
- 3) Plaats de accu pack met de pasgaten op de speler
- 4) Draai de bevestigingsschroef vast
- 5) De speler kan nu gebruikt worden

Met volledig opgeladen accu pack kan de speler meer dan 3 uur gebruikt worden.



## GEBRUIK VAN DE ACCU PACK

- \* Als de accu pack niet goed geladen is kan de speler instabiel werken.
- \* De accu pack wordt langzaam opgeladen als de speler werkt met aangesloten accu pack en adapter.
- \* De accu pack wordt opgeladen als de adapter is aangesloten en de speler uit staat.
- \* Nadat de accu pack is aangesloten en de speler is aangezet, druk op OSD tijdens play, pause of stop mode, het symbool  verschijnt
- \* Als de capaciteit van de accu pack te laag wordt zal  knipperen



## LOSKOPPELEN VAN DE ACCU PACK

- 1) Zet de speler altijd UIT bij verwijderen van de accu pack .
- 2) Draai de bevestigingsschroef los
- 3) Plaats de rubber afdichting op de onderkant van de speler

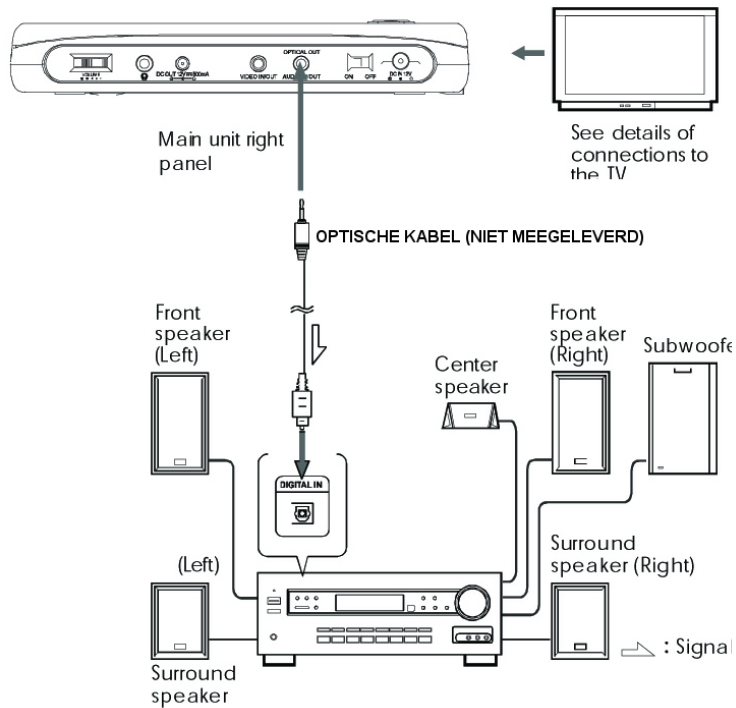
## LET OP

- \* Gebruik alleen de meegeleverde netvoeding
- \* SCHAKEL ALTIJD EERST DE SPELER UIT VOOR HET AANSLUITEN/VERWIJDEREN VAN EEN ADAPTER

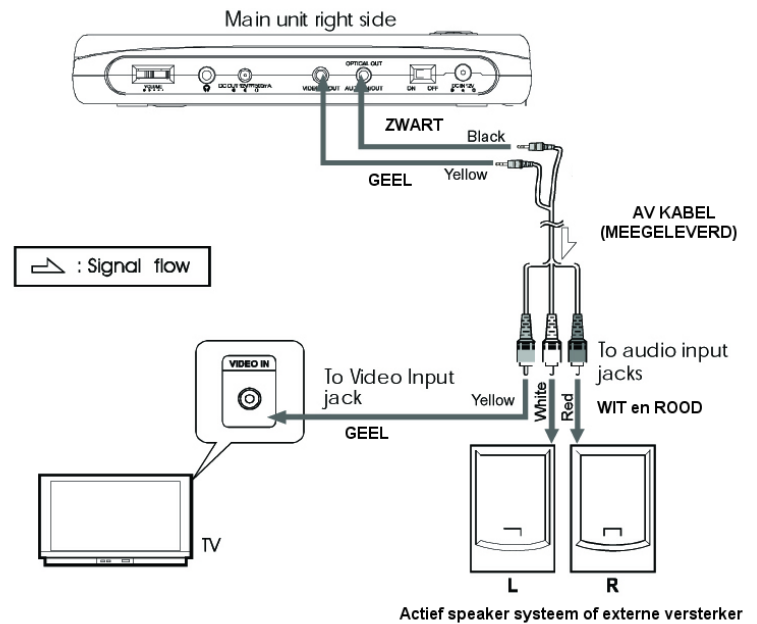
DEFECTE ACCU INLEVEREN ALS KCA



## SPELER AANSLUITEN OP EEN DOLBY/DTS/MPEG DECODER OF EEN VERSTERKER MET INGEBOUWDE DECODER



## SPELER AANSLUITEN OP EEN NIET DOLBY/DTS/MPEG VERSTERKER



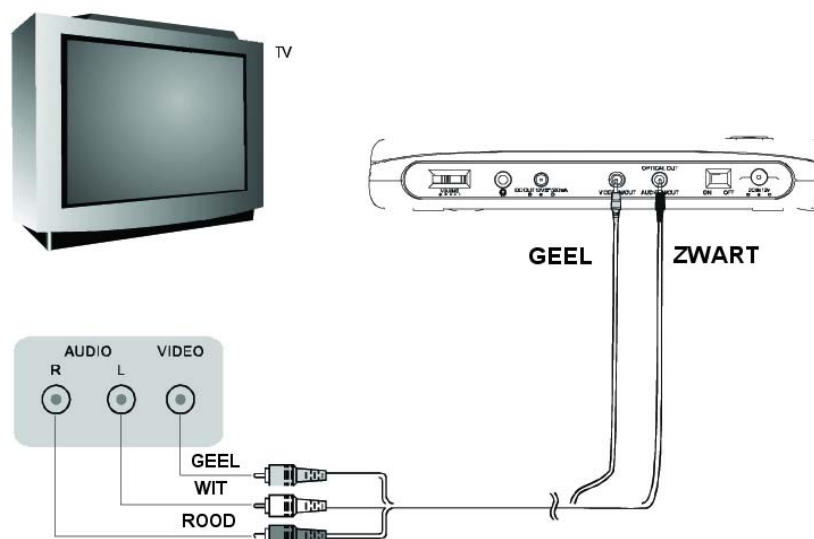
## DE AV-IN EN OUT FUNCTIE, NB MODE moet juist ingesteld zijn!

Hiermee kan geselecteerd worden of de speler beeld uitzendt naar bv de TV (AV out) of beeld kan ontvangen (AV-IN) en zodoende als monitor of 2<sup>e</sup> beeldscherm kan dienen.

## AUDIO / VIDEO AANSLUITINGEN

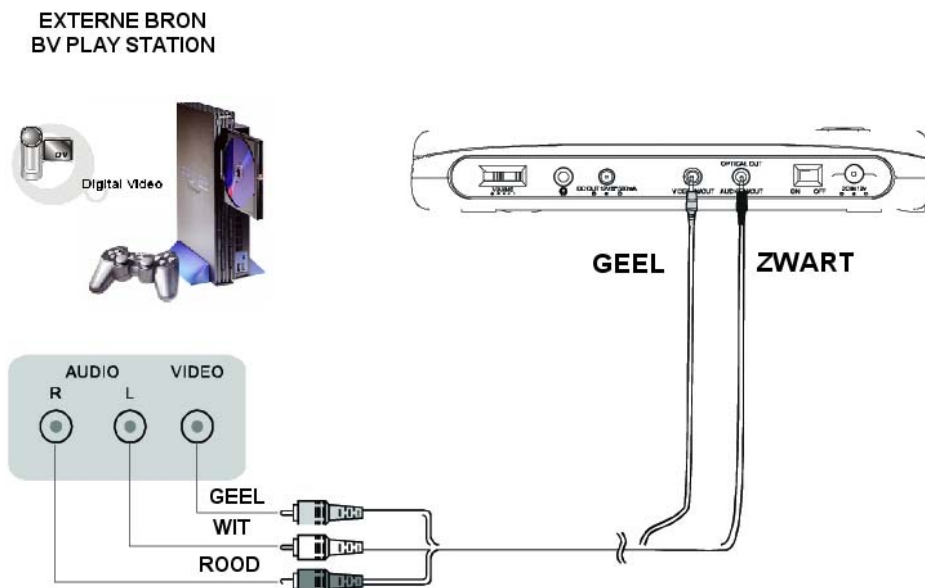
### SPELER AANSLUITEN OP TV SET

NB MODE op out (standaard instelling)



## SPELER AANSLUITEN ALS MONITOR (bv spel computer of op videocamera)

NB MODE op IN selecteren (zie blz 8)



## BEDIENING

### AFSPELEN

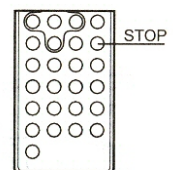
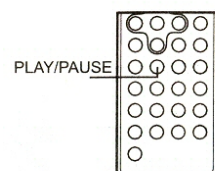
#### Gereedmaken voor afspelen

- \* Zet de televisie aan en sluit de DVD speler aan.
- \* Zet het Audio apparaat aan, dat is aangesloten op de DVD speler. Als er geen andere Audio versterker is aangesloten, is Uw TV het Audio apparaat.

1. zet de speler aan.
2. Open de disc compartiment afsluiter.
3. Voer een disc in met het label naar boven, en druk deze in het midden naar beneden.
4. Sluit de disc compartiment afsluiter.
5. De speler zou de disc automatisch moeten laden.
6. Als de disc niet automatisch met afspelen begint, druk dan op de "PLAY" (▶) knop om het afspelen te starten.

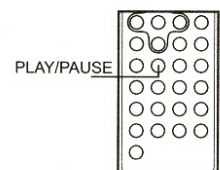
### STOP AFSPELEN

- \* Druk op ■ op de afstandsbediening of op "STOP" op de hoofd unit tijdens het afspelen van een DVD.
- \* Als "STOP" wordt ingedrukt tijdens het afspelen, herinnert de DVD de plaats waar het afspelen stopt.
- \* Om verder af te spelen vanaf het punt waar gestopt werd, drukt U alleen op "PLAY" (▶).
- \* Om het punt waar gestopt werd uit het geheugen van de DVD speler te wissen, drukt U in de STOP stand nogmaals op "STOP" (■).



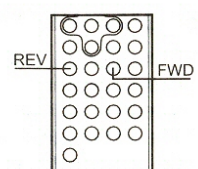
### PAUZEER AFSPELEN

- \* Druk op II op de afstandsbediening of op "PLAY" op de hoofd unit tijdens afspelen. Druk nogmaals op "PLAY" of II om verder te gaan met afspelen.



### VERSNELD AFSPELEN

- \* Druk op "FWD" of "REV" tijdens afspelen.
- \* De afspeelsnelheid verandert per keer dat op de >> of << knop gedrukt wordt. De snelheden zijn: 2X, 4X, 8X, 20X, 1X.



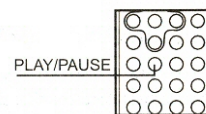
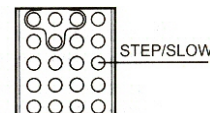


## AFSPELEN IN SLOW MOTION

- \* Druk op de **►** knop tijdens afspelen. De afspeelsnelheid wordt per keer dat op de knop wordt gedrukt verlaagd, naar 1/2, 1/3, 1/4, 1/5, 1/6 of 1/7 deel van de normale afspeelsnelheid.
- \* Druk op de **►** knop tijdens PAUSE modus, en de speler zal per druk op de knop, beeld voor beeld weergeven.

Opmerking:

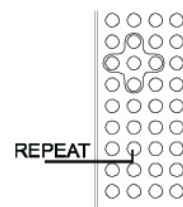
- Tijdens Versneld Afspelen of Slow Motion Afspelen, zal het geluid uit zijn, met uitzondering van CD & MP3 discs. Om verder te gaan met normaal afspelen, drukt U op "PLAY" (►).



## HERHAALD AFSPELEN

Herhaald afspelen tussen twee punten. A-B.

- \* Druk tijdens weergave op de A-B knop om een beginpunt vast te leggen, REPEAT A- komt op het scherm
- \* Druk dan weer op de A-B knop om het eindpunt vast te leggen
- \* Nu wordt het gedeelte tussen A en B herhaald afgespeeld.
- \* Om de functie uit te schakelen druk op de A-B knop

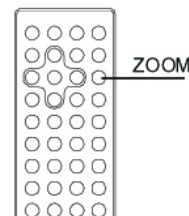


Herhaald afspelen van een Titel, Hoofdstuk of Nummer.

- \* Druk tijdens weergave op de "REPEAT" knop.
- \* Selecteer de Titel, het Hoofdstuk of Nummer dat U herhaalt wilt afspelen.

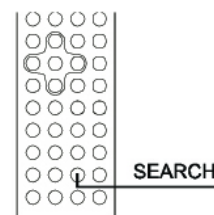
## ZOOM FUNCTIE

- \* Druk op de "ZOOM" knop op de afstandsbediening tijdens afspelen.
- \* Het beeld rond het midden van het scherm wordt vergroot, in de volgende volgorde: 2X, 3X, 4X, 1/2X, 1/3X, 1/4X, 1X.



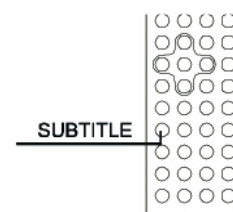
## ZOEKEN VAN TITEL, HOOFDSTUK OF NUMMER

- \* Druk op de "TITLE" knop en gebruik de numerieke knoppen, Pijl Omhoog en Pijl Omlaag om de gewenste sectie te selecteren.
- \* Deze DVD speler staat het meermaals drukken op de >> of << knop toe, om het gevraagde hoofdstuk of nummer weer te geven.



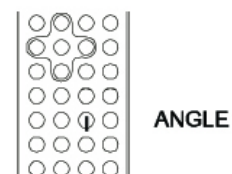
## ONDERTITELS SELECTEREN

- \* U kunt een gewenste ondertitel kiezen uit de ondertitels die op de DVD Video disc staan, door tijdens afspelen meermaals op de "SUBTITLE" knop te drukken.



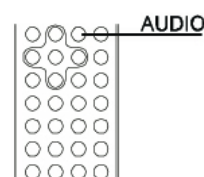
## VERANDEREN VAN KIJKHOEK

- \* Druk op de "ANGLE" knop, tijdens het afspelen van een scène die in meerdere camerahoeken is opgenomen. Het drukken op de "ANGLE" knop heeft geen effect, wanneer er geen scènes met meerdere camerahoeken op de DVD disc zijn opgenomen.



## VERANDEREN VAN AUDIO / TAAL

- \* Druk op de "AUDIO" knop tijdens afspelen, om verschillende opties van de taal en het geluid opname systeem die op de DVD disc staan, te selecteren.

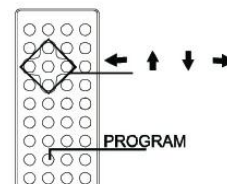


## GEPROGRAMMEERD AFSPELEN

De geprogrammeerde afspeelfunctie kan automatisch Titels, Hoofdstukken of Nummers in een gewenste, geprogrammeerde volgorde afspelen.

1. Voer een disc in en druk daarna op de "PROGRAM" knop. Het volgende menu verschijnt:
2. Maak gebruik van de pijl –en numerieke knoppen om de titel en het hoofdstuk in de gewenste volgorde te selecteren.
3. Maak gebruik van de pijl –en numerieke knoppen om de cursor naar "PLAY" te verplaatsen en druk dan "ENTER" om het afspelen uit het geheugen van de speler, te laten beginnen.
4. Om uit het programmeren te gaan, drukt U nogmaals op "PROGRAM".

PROG			
TC	TC	TC	TC
1--:--	5--:--	9--:--	13--:--
2--:--	6--:--	10--:--	14--:--
3--:--	7--:--	11--:--	15--:--
4--:--	8--:--	12--:--	16--:--
<PLAY> <CLEAR>			



PROG			
TC	TC	TC	TC
01:01	--:--	--:--	--:--
01:02	--:--	--:--	--:--
--:--	--:--	--:--	--:--
--:--	--:--	--:--	--:--
<PLAY> <CLEAR>			

Opmerking:

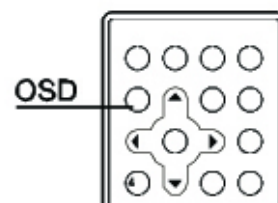
- Wanneer de DVD speler uit wordt gezet of de disc eruit wordt gehaald, zullen de geprogrammeerde gedeelten uit het geheugen gewist worden.
- Afhangend van de disc zelf, hebben sommige discs de geprogrammeerde afspeelfunctie niet.
- Door een niet bestaande titel of hoofdstuk te selecteren, wordt afspelen meteen afgebroken.
- Er zijn verschillen in disc types.

## GEbruik VAN ON-SCREEN DISPLAY

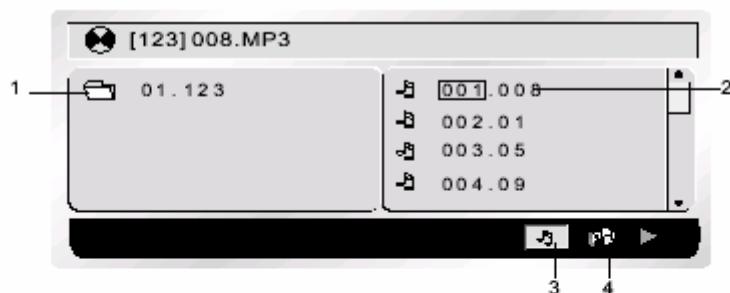
Met deze DVD Video speler kunt U de operationele status en disc informatie weer laten geven op Uw TV scherm.

Met deze functie, kunt U het volgende op Uw TV te zien krijgen:

- Huidige Titel, Hoofdstuk, Ondertitels, Audio, Afspeeltijd, Overige tijd.
- Track nummer



## AFSPELEN VAN MP3 DISCS EN JPEG CD



1. **MAP**
2. **BESTANDEN**
3. **MP3 ICOON**
4. **JPEG ICOON**

1. Druk op de pijltoetsen om de gewenste map of MP3 uit de lijst te selecteren.
2. Druk op "ENTER" om de selectie te bevestigen en het bestand af te spelen.
3. Druk meermaals op "REPEAT" om de afspeelmodus te veranderen in: "REP1 / REP DIR / REP ALL".
4. Wanneer U "PLAY JPEG FILE" selecteert, zal het JPEG-bestand in de rechterkolom weergegeven worden.
5. Druk op de pijltoetsen om de gewenste map of JPEG-bestand uit de lijst te selecteren.
6. Druk op "ENTER" om het JPEG-bestand weer te geven.

Opmerking:

- Een "MP3" teken dat geplaatst is voor een bestandsnaam, geeft aan dat het bestand een MP3 is.
- "PLAY JPEG FILE" heeft geen effect wanneer er geen JPEG-bestanden op de disc staan.

## AFSPELEN VAN DIVX

De SDV485 is een gecertificeerde DivX speler welke DivX.5, DivX.4, DivX.3, DivX.VOD files kan afspelen.

Noot:

Om het afspelen van Divx bestanden te garanderen dienen de audio files in MP3 formaat te zijn. DivX gecertificeerde apparaten kunnen elke MP3 audio bitrates afspelen, CBR en VBR. Het audio file dient in de standaard frequenties zoals 32kHz, 44.1kHz, 48kHz en gelijk aan de AVI specificaties te zijn. Naast MP3 kan ook afgespeeld worden; MPEG layer 1.2, AC3, DTS, PCM. Formaten zoals AAC en Ogg Vorbis worden niet ondersteund door de speler.

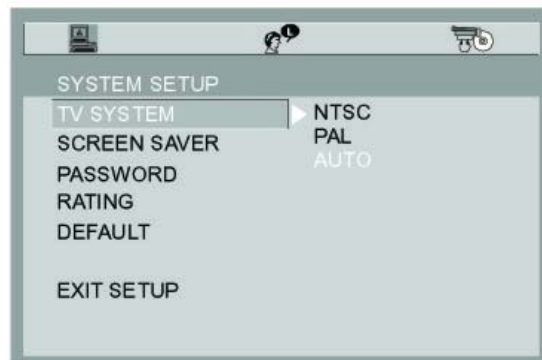
## HET SETUP MENU SYSTEEM

### TV SYSTEEM

Om de speler op een TV aan te sluiten, moet U eerst een correct TV systeem kiezen.

- AUTO: Kies voor deze instelling als uw DVD speler is aangesloten op een multi-systeem TV.
- NTSC: Kies voor deze instelling als uw DVD speler is aangesloten op een NTSC TV.
- PAL: Kies voor deze instelling als uw DVD speler is aangesloten op een PAL TV. (Nederland)

De standaard instelling is NTSC.



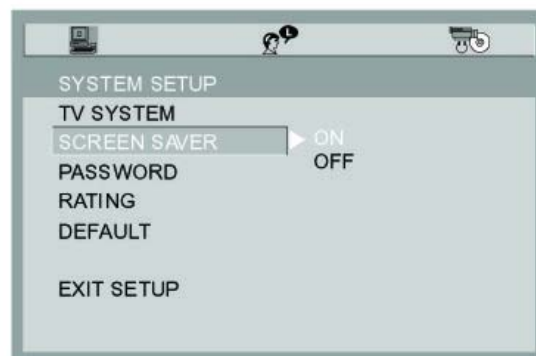
### SCHERMBEVEILIGING

Als de schermbeveiliging aan staat, als de DVD speler op "STOP", "OPEN" of "NO DIS C" staat, of als er een beeld langer dan 60 sec. vast staat, zal de schermbeveiliging te zien zijn.

Schermb beveiliging beschermt uw beeldscherm tegen schade.

- ON: Kies deze instelling om de schermbeveiliging aan te zetten.
- OFF: Kies deze instelling om de schermbeveiliging uit te zetten.

De standaard instelling is ON.

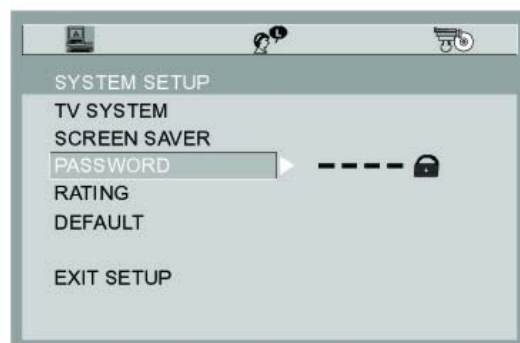


### PASSWORD

De Password optie van de speler staat bij aanvang op slot, en U kunt het Password en de classificatie nog niet veranderen. Om de classificatie te activeren, moet eerst de Password modus worden geactiveerd.

Hiervoor kiest U de Password optie en voert U het standaard (of oude) password in om de speler zijn beveiliging te openen. De speler is beveiligd met standaard password 0000, druk op "ENTER" om te bevestigen.

Nu kunt U deze veranderen in een nieuw Password van 4 cijfers (Uw nieuwe Password).



## RATING, OUDERLIJK TOEZICHT , classificatie

De Classificatie optie is een Classificatie Limiet Systeem, zoals gebruikt wordt bij film classificaties.

De classificatie-optie werkt met DVD discs die een classificatie toegezegd hebben gekregen.

Dit helpt U om het type DVD's dat de speler kan afspelen te beheersen en beveiligen.

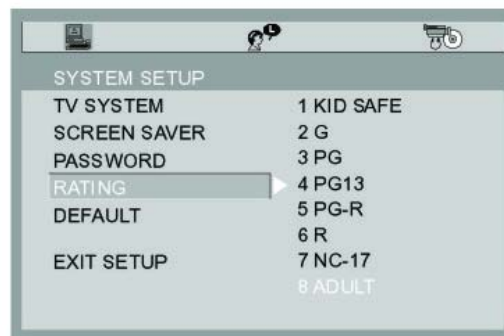
\* Er zijn classificatie opties: KID SAFE,G,PG,PG13,PG-R,R,NC-17,ADULT.

\* Selecteer de ADULT optie om het classificatie systeem uit te zetten.

\* De standaard instelling is ADULT.

Opmerking:

Als de Password optie nog op slot staat, kunt U het Classificatie Systeem niet instellen. Open eerst de Password optie en stel daarna het Classificatie Systeem in.



## DEFAULT (STANDAARD)

Kies deze optie om alle Set-up Opties terug te zetten naar de standaard instellingen.



## TAAL SETUP

De Taal Set-up Opties worden hier beneden weergegeven:

- Zet de cursor op de OSD LANGUAGE optie, en druk op de pijltoetsen om de gewenste OSD Taal te kiezen. Druk op "ENTER" om te bevestigen en de speler zal de OSD weergeven in de geselecteerde taal. Er zijn 5 optionele OSD talen: Engels, Spaans, Italiaans, Frans en Duits.



- Zet de cursor op de AUDIO LANG optie, en druk op de pijltoetsen om de gewenste Audio Taal te kiezen. Druk op "ENTER" om te bevestigen en de speler zal, als de gewenste taal beschikbaar is, de Audio Taal weergeven in de geselecteerde taal. Er zijn 8 optionele Audio Talen: Chinees, Engels, Japans, Frans, Spaans, Portugees, Duits.



- Zet de cursor op de SUBTITLE LANG optie, en druk op de pijltoetsen om de gewenste Ondertitel Taal te kiezen. Druk op "ENTER" om te bevestigen en de speler zal, als de gewenste taal beschikbaar is, de Ondertitel Taal weergeven in de geselecteerde taal. Er zijn 8 optionele Ondertitel Talen: Chinees, Engels, Japans, Frans, Spaans, Portugees, Duits, en Uit.



- Zet de cursor op de MENU LANG optie, en druk op de pijltoetsen om de gewenste Menu Taal te kiezen. Druk op “ENTER” om te bevestigen en de speler zal, als de gewenste taal beschikbaar is, de Menu Taal weergeven in de geselecteerde taal. Er zijn 8 optionele Menu Talen: Chinees, Engels, Japans, Frans, Spaans, Portugees, Duits, en Uit.



Opmerkingen:

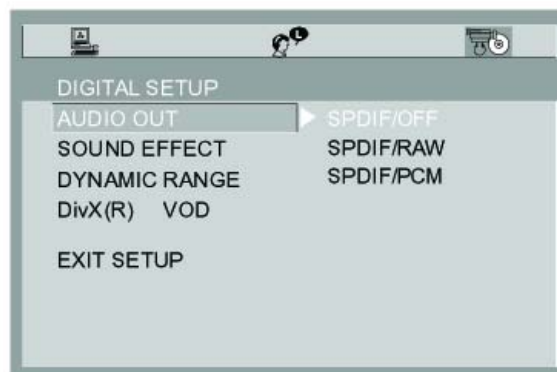
- \* Als de door U gewenste taal niet aanwezig is, zal de standaard taal van de disc afgespeeld worden.
- \* De standaard taal van Uw DVD speler is Engels.

## AUDIO SETUP

### AUDIO OUT

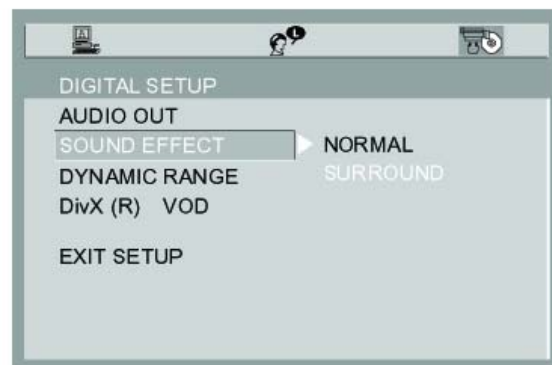
Dit is om de Audio Output te wijzigen

SPDIF/OFF (standaard versterker) Geen signaal coaxiaal uitgang  
 SPDIF/RAW (Dolby Digital versterker) via coaxiaal / optische uitgang  
 SPDIF/PCM (standaard 2 kanaal Digital versterker) via coaxiaal / optische uitgang



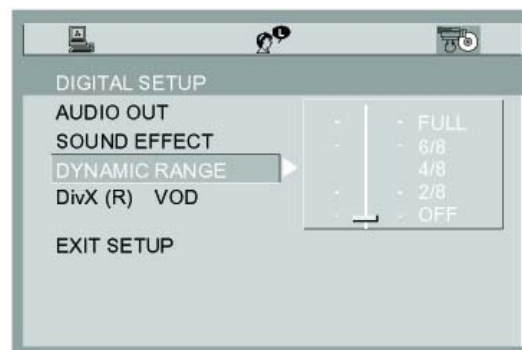
### SOUND EFFECT

Hiermee kan het audio uitgangssignaal aangepast worden, normaal of surround, voor een ruimtelijk effect.



## Dynamische Bereik Controle

Een AC3-spoor bevat een heel groot dynamische gebied waar de meeste Audio apparatuur niet mee om kan gaan. Vandaar dat de meeste DVD-spelers en software het dynamische gebied iets comprimeren. Het volume zal dynamisch worden verhoogd, bijvoorbeeld explosies zullen niet of nauwelijks luider worden terwijl het volume van normale gesprekken aanzienlijk toeneemt. Selecteer DRC en pas de dynamische afstand van een Dolby Digital gecodeerd programma aan. Er zijn 8 stappen tussen “Volle Compressie” en “Compressie Uit”.





## DVB-T SYSTEEM SETUP

Sluit de antenne aan op de antenne ingang rechts in de speler.

Plaats de antenne, in huis zo dicht mogelijk bij het raam of buiten, in een voertuig op het dak.



Druk op MODE om DVB-T Menu te kiezen

Bij de eerste keer aanzetten wordt het volgende scherm weergegeven.



Selecteer YES

### ■ Select Country:

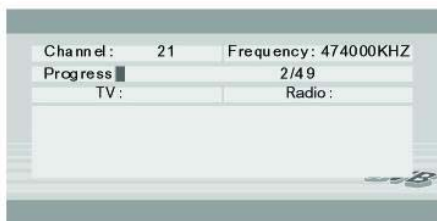
- ▶ England
- ▶ Italy
- ▶ France
- ▶ Spain
- ▶ Holland
- ▶ Australia
- ▶ Norway
- ▶ Sweden
- ▶ Finland
- ▶ Portugal
- ▶ Others
- ▶ China
- ▶ Taiwan
- ▶ Germany



### OSD Language:

- ▶ English
- ▶ Deutsch
- ▶ Español
- ▶ Français
- ▶ Italiano

Selecteer Country Holland en OSD English



Selecteer YES.

Alle beschikbare TV en radio zenders worden opgezocht en opgeslagen in het geheugen.

In Nederland zijn alleen de zenders 1,2,3 en de regionale zenders vrij te ontvangen. Buiten Nederland zijn veel meer vrije zenders te ontvangen.

NB De ontvangen zenders hangt sterk af van het ontvangen signaal of gebied waar de zenders goed ontvangen kunnen worden. Bv bij het rijden in een voertuig kan het signaal te zwak zijn om constant te kunnen ontvangen.

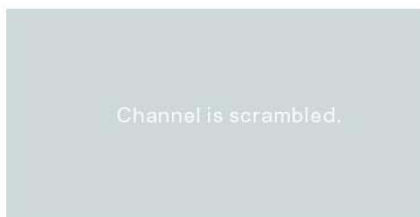


## EPG ELECTRONIC PROGRAM GUIDE – Programma gids

De EPG geeft een overzicht van de te ontvangen zenders en de programma indeling



Als een programma gecodeerd is (niet vrij te ontvangen) verschijnt de volgende boodschap in beeld.



## OPNIEUW ZENDERS ZOEKEN



Druk op SCAN op de afstandsbediening of op SCAN (+ en – knoppen tegelijk) van de speler zelf.

Selecteer Holland en kies start om het scannen te starten.

## SET UP

Druk op SETUP op de afstandsbediening om in het hoofdmenu te komen. U kunt kiezen uit Channel Guide, System Config, Installation en Game

**Channel Guide** is onderverdeeld in de volgende onderdelen:



## TV CHANNELS

TV Kanalen opgeslagen in het geheugen  
Met rechts een voorbeeld

Om het kanaal te kiezen druk op enter.



## RADIO CHANNELS

Radio kanalen opgeslagen in het geheugen

Om het kanaal te kiezen druk op enter.



## CHANNELS FAVORITE

Hiermee kunt u de kanalen in 4 bepaalde groepen indelen, om het zoeken te vergemakkelijken.

Favo – Favoriet

Movie – Film

News - Nieuws

Show - show

Ga met de cursor naar de gewenste instelling en druk op enter om te selecteren. (een hartje geeft het geselecteerde aan)

Als u het setup menu verlaten heeft kunt u met Fav- en Fav+ de favoriete groep kiezen en met CH+ en CH – het gewenste kanaal.



ENTER key to check/ uncheck  
DTV/ RADIO key to switch TV/ RADIO

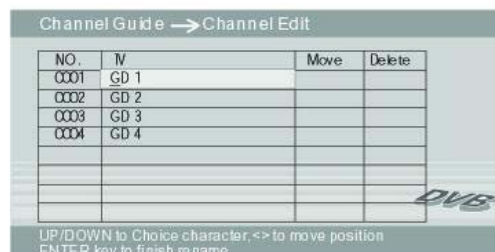
## CHANNEL EDIT

Hiermee kunt u de kanalen naam veranderen, in volgorde zetten of wissen.

### Naam veranderen

- 1 Druk op enter
- 2 druk dan op UP/Down voor de letters en Links/rechts voor de positie
- 3 druk op enter om op te slaan

NB op de speler kunnen de +/- knoppen en de enterknop gebruik worden.



UP/DOWN to Choice character, <> to move position  
ENTER key to finish rename

### Verplaatsen

- 1 Verplaats de cursor naar MOVE
- 2 Druk op enter de ↓↑ lichten op
- 3 druk dan op UP/Down voor de gewenste positie
- 4 druk op enter om op te slaan

NB op de speler kunnen de +/- knoppen en de enterknop gebruik worden.

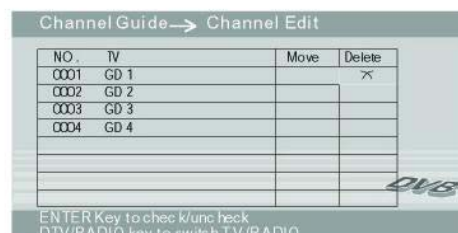


UP/DOWN key to move program  
ENTER key to finish move

## Wissen

- 1 Verplaats de cursor naar DELETE
- 2 Druk op enter de X licht op
- 3 druk op enter om op te wissen

NB op de speler kunnen de +/- knoppen en de enterknop gebruik worden.



ENTER Key to check/unc check  
DTV/RADIO key to switch TV/RADIO

## SYSTEM CONFIG

### TV SYSTEEM

Om de speler op een TV aan te sluiten, moet U eerst een correct TV systeem kiezen.

- **AUTO:** Kies voor deze instelling als uw DVD speler is aangesloten op een multi-systeem TV.
- **NTSC:** Kies voor deze instelling als uw DVD speler is aangesloten op een NTSC TV.
- **PAL:** Kies voor deze instelling als uw DVD speler is aangesloten op een PAL TV. (Nederland)

De standaard instelling is AUTO.



### AUDIO SETUP

#### AUDIO OUT

Dit is om de Audio Output te wijzigen

SPDIF/OFF (standaard versterker) Geen signaal coaxiaal uitgang  
SPDIF/RAW (Dolby Digital versterker) via coaxiaal / optische uitgang

SPDIF/PCM (standaard 2 kanaal Digital versterker) via coaxiaal / optische uitgang

De standaard instelling is SPDIF/OFF



### TAAL SETUP

De Taal Set-up Opties worden hier beneden weergegeven:

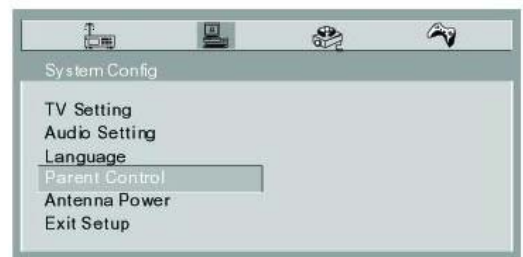
- Zet de cursor op de LANGUAGE optie, en druk op de pijltoetsen om de gewenste OSD Taal te kiezen. Druk op "ENTER" om te bevestigen en de speler zal de OSD weergeven in de geselecteerde taal. Er zijn 5 optionele OSD talen: Engels, Spaans, Italiaans, Frans en Duits.



### PARENT CONTROL

De PIN code optie van de speler staat bij aanvang op slot, en U kunt het PIN nog niet veranderen.

Hiervoor kiest U de CHANGE PIN en voert U het standaard (of oude) password in om de speler zijn beveiliging te openen. De speler is beveiligd met standaard PIN 0000, druk op "ENTER" om te bevestigen. Nu kunt U deze veranderen in een nieuw Pin van 4 cijfers (Uw nieuwe Pin).



Indien de Pin code is ingegeven kunnen onder Channel Lock bepaalde zenders op slot gezet worden.



### ANTENNA POWER – Active DVB-T antenne

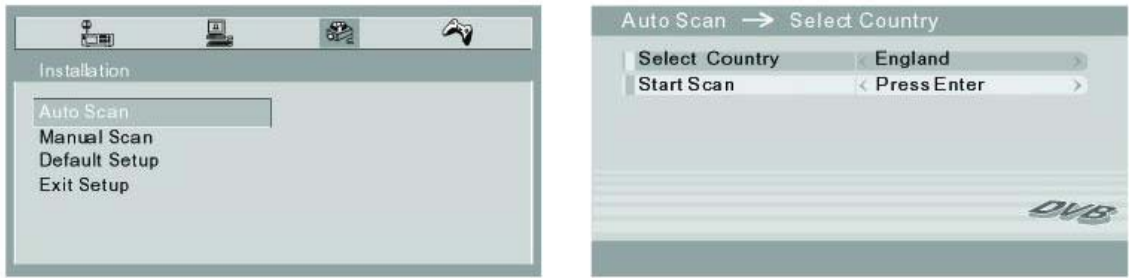
De Antenne Power dient aangezet te worden voor DVB-T ontvangst.

Standaard instelling is aan.



### AUTO SCAN – Automatisch zenders zoeken

Druk op SCAN op de afstandsbediening voor het snel menu.



Kies het juiste land, en start de scan doormiddel van de Enter knop.

### MANUAL SCAN – Handmatig zenders zoeken

Hier kunnen verschillende zoek criteria ingegeven worden:

Land  
Scan Type  
Start Kanaal  
Eind kanaal

#### Scan Country

- ▶ England
- ▶ Italy
- ▶ France
- ▶ Spain
- ▶ Holland
- ▶ Australia
- ▶ Norway
- ▶ Sweden
- ▶ Finland
- ▶ Portugal
- ▶ Others
- ▶ China
- ▶ Taiwan
- ▶ Germany



## RESET FABRIEKS INSTELLINGEN







**NB.** Alle instellingen worden terug gezet naar fabrieks instelling en opgeslagen zenders worden gewist.

## GAME CONSOLE - Spelletjes

Er zijn 3 ingebouwde spelletjes

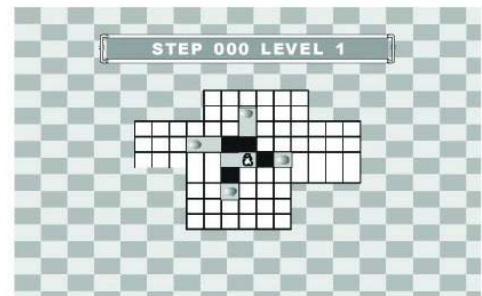


### BOXMAN



Gebruik     knoppen om het kleine mannetje


De blokken te laten verplaatsen. Er kan alleen 1 blok per keer verplaatst worden.


Druk op OK om een level hoger te spelen



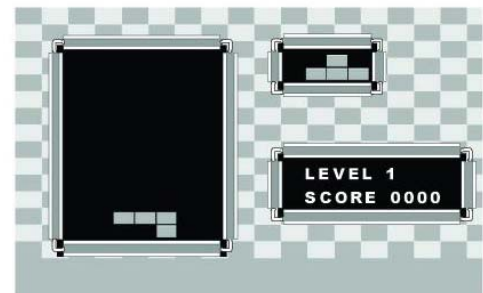
### BURNING TETRIS

Gebruik   knoppen om naar links en rechts te verplaatsen.

Gebruik  om het figuur te draaien.

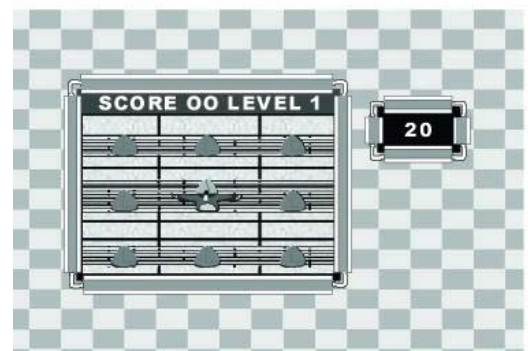
Gebruik  om het figuur snel te laten vallen.

Druk op OK om te pauzeren of verder te gaan.



### HIT RAT

Druk op 1.2.3.4.5.6.7.8.9 om de rat te slaan in de richting waar deze verschijnt.



## FM ZENDER

Met de FM zender kunt u het geluid van de SDV 485 weergeven op een FM frequentie, bijvoorbeeld van de autoradio.

1) Druk op “Adjust” op de speler



2) Gebruik de | ◀▶ | op de speler om FM te kiezen, bevestig met enter.

3) Gebruik de | ◀▶ | op de speler om ON te kiezen, bevestig met enter.

4) Er zijn 2 manieren om de gewenste frequentie in te stellen: direct en omhoog of omlaag aflopend.

A) met de | ◀▶ | de plaats van het in te voeren nummer kiezen

B) met de ◀▶ de frequentie naar boven of beneden laten gaan

5) Het frequentiebereik kan liggen tussen 87.6-107.9MHZ . Standaard is UIT

6) als het ingevoerde nummer onder 4A niet binnen dit bereik ligt, zal de begin frequentie getoond worden.

7) Bevestig de frequentie met ENTER na deze te hebben ingesteld

8) Stel uw ontvanger, bv autoradio op dezelfde frequentie in en u kunt het geluid ontvangen

9) Het zendbereik ligt, afhankelijk van omstandigheden, ongeveer op 3 meter.

Mocht het signaal storen ondervinden, dan is het raadzaam eerst een storingsvrije frequentie op de radio te vinden en dan de SDV-485 hier op af te stellen.



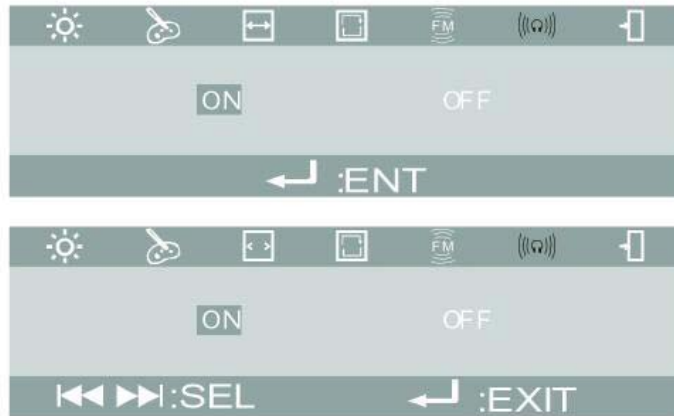
Dit apparaat beschikt over een ingebouwde FM-zender ten behoeve van audio overdracht. Alhoewel de handel binnen landen van de Europese Unie sinds 1 Mei 2006 is toegestaan, is het gebruik daarvan in sommige landen nog steeds verboden. Voor bepaalde radio/zend- en randapparatuur kunnen namelijk beperkingen opgelegd worden, die voortvloeien uit de EU richtlijn voor radio/zend- en randapparatuur, de R&TTE richtlijn. De beperkingen kunnen per lidstaat verschillen en hebben meestal betrekking op het gebruik van het apparaat.



## IR ZENDER - INFRAROOD ZENDER TBV VAN DRAADLOZE HOOFDTELEFOON

Met de IR zender kunt u het geluid van de SDV 485 weergeven op een NEXTBASE Infrarood draadloze hoofdtelefoon.

1) Druk op "Adjust" op de speler



2) Gebruik de | ◀ ▶ | op de speler om IR te kiezen, bevestig met enter.

3) Gebruik de | ◀ ▶ | op de speler om ON te kiezen, bevestig met enter.

Als de IR zender is ingeschakeld branden er 4 rode LED's onder in de speler rechtsboven de power LED

4) Alleen de IR hoofdtelefoon van Nextbase werkt gegarandeerd op de SDV485



5) Het zendbereik ligt, afhankelijk van omstandigheden, ongeveer op 5 meter.

6) Standaard is de IR zender uit

### TV TYPE Uitleg 16:9 / 4:3 beeld verhouding

**16:9 (Breedbeeld):** Kies deze instelling als uw DVD speler is aangesloten op een breedbeeld TV. Als U deze instelling kiest zonder dat U een breedbeeld heeft, kunnen de beelden op de TV verstoord worden door de verticale compressie.

**4:3LB (LetterBox):** Kies deze instelling als uw DVD speler is aangesloten op een normaal ratio TV. De films worden vertoond in hun originele aspect ratio (hoogte-breedte ratio). U ziet het gehele raam van de film. De film kan worden afgespeeld met zwarte balken, boven en onder in het scherm.

**4:3 PS (Pan & Scan):** Kies deze instelling als uw DVD speler is aangesloten op een normaal ratio TV. U kunt de film tot het gehele beeld laten uitvullen. Dit kan betekenen dat delen van het beeld (linker -en rechterhoeken) niet te zien zijn.

Opmerkingen:

- De image display ratio is gerelateerd aan het opgenomen disc formaat. Sommige discs kunnen niet worden afgespeeld in het gekozen aspect ratio.
- Als U een disc afspeelt op breedbeeld TV, die is opgenomen in 4:3 formaat, zullen zwarte balken verschijnen aan de linker -en rechterkant van het beeld.
- U moet de beeldscherm instelling aanpassen, afhankelijk van en aan het type van de TV.

## SPECIFICATIES:

• Product Naam:	Nextbase SDV 485 Portable DVD Speler
• Type	SDV-485
• Voeding:	DC 12V
• Stroomverbruik:	<10W
• Audio Uit:	R/L 2ch.Optical
• Video Uit:	Composite
• Grootte:	260 x 175 x 26.5 mm
• Gewicht:	950 g

## STORINGEN

Symptomen	Mogelijke Oorzaken	Oplossing
Doet niets	Voeding in orde? Goed aangesloten?	12 volt snoer -> brandt de LED Zo nee, schroef voorste gedeelte er af en controleer zekering (3A)
	Accu voldoende opgeladen?	Laadt de accu op
De disc speelt niet af, LCD geeft Error aan.	Disc is niet goed ingevoerd.	Voer de disc met het label naar boven in, en druk deze stevig aan in het midden.
	Disc is vies of bekrast.	Zorg ervoor dat de disc vrij is van krassen en/of vingerafdrukken.
Geen beeld.	AV Kabel is niet goed aangesloten.	Sluit de kabel goed vast aan.
	Input selectie op de TV staat verkeerd ingesteld.	Pas het TV Set Input Selectie Signaal van de DVD speler aan.(b.v. extern 1,2 of 3)
	MODE instelling in/out verkeerd	Moet op OUT staan, zie blz. 8
Geen beeld op TV / strepen	TV Systeem verkeerd ingesteld	Moet op PAL staan, Zie blz. 10
Geen geluid.	AV Kabel is niet goed aangesloten.	Sluit de kabel goed vast aan.
	Input selectie op de versterker staat verkeerd ingesteld.	Stel de selectie goed in.
Infrarood hoofdtelefoon werkt niet	Staat de ingebouwde IR zender aan?	Zie blz. 27
	Brandt de LED op de hoofdtelefoon?	Controleer / plaats batterijen
	Bij 2 kanaals hoofdtelefoon:	Juiste kanaal?
FM zender werkt niet	Staat de ingebouwde FM zender aan?	Zie blz. 26
FM signaal stoort	In de buurt van andere zender?	Kies andere frequentie
Afstandbediening werkt niet.	Geen batterij of batterij is bijna leeg.	Installeer nieuwe batterij.
	De speler zijn afstandbediening sensor is buiten het bereik van de afstandbediening.	Zie de sectie "Gebruik van de Afstandbediening."

Onderhoud: Maak het apparaat alleen schoon zoals aangeraden in de handleiding.

Reparatie: Breng de DVD speler, met aankoop bon, naar uw leverancier voor eventuele reparatie.

**PROBEER HET APPARAAT NIET ZELF TE REPAREREN OF TE OPENEN,  
HIERBIJ VERVALT DE GARANTIE ONHERROEPELIJK!**

Uitvoering, wijzigingen, zetfouten onder voorbehoud, AV G® © 2007

AV Audio is a registered Trade Mark from Autovision BV

Exclusive AV-Car audio® products

website [www.autovision.nl](http://www.autovision.nl)

